

Zasoby miasta Nowy Jork dla firm wznowiających działalność — etap 1

Cztery podstawowe najlepsze praktyki dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia w mieście Nowy Jork

1. Jeśli źle się czujesz, zostań w domu.
2. Zachowuj dystans fizyczny.
3. Noś nakrycie twarzy.
4. Myj ręce.

Jeżeli wznowiasz działalność swojej firmy:

W poniedziałek 8 czerwca Nowy Jork rozpoczyna pierwszy etap odmrażania gospodarki. Obejmuje ona branżę produkcyjną oraz handel hurtowy i detaliczny, ale tylko w zakresie dostaw towarów i odbioru artykułów przez klientów przed sklepem lub w sklepie. Wznawiana jest także działalność w sektorach budownictwa, rolnictwa, myślistwa, leśnictwa i rybołówstwa.

W pierwszej kolejności należy się zapoznać z wytycznymi na stronie [New York State New York Forward](#) — aby wznowić działalność, firmy muszą się zapoznać z wytycznymi Stanu i potwierdzić gotowość do ich przestrzegania.

Wydział Zdrowia i Higieny Psychiczej NYC (NYC Department of Health and Mental Hygiene, DOHMH) opracował napisane prostym językiem odpowiedzi na [często zadawane pytania dla poszczególnych sektorów](#) wznowiających działalność w pierwszym etapie zgodnie z wytycznymi dla stanu Nowy Jork. Ponadto Wydział Usług dla Małych Firm (Department of Small Business Services, SBS) opracował [tę prostą ulotkę](#) dla firm i pracowników.

Wsparcie dla firm

Wsparcie dotyczące przestrzegania wytycznych: zadzwoń pod numer **888-SBS-4NYC**

Pomoc w zakresie wymaganego planu bezpieczeństwa: [ten szablon](#) opracowany przez Wydział Zdrowia Stanu Nowy Jork (New York State Department of Health) zawiera wskazówki dla firm, jak opracować własny plan bezpieczeństwa. Plany bezpieczeństwa muszą być wywieszone w lokalu firmy.

Przykładowe narzędzie kontrolne: do przeprowadzania kontroli objawów można wykorzystać opracowane przez DOHMH [Narzędzie do kontroli objawów COVID-19](#). Pracodawcy muszą codziennie kontrolować stan zdrowia pracowników.

Najlepsze praktyki dotyczące zachowania czystości: odpowiednie procedury zachowania czystości dla firm można znaleźć w opracowanym przez DOHMH dokumencie [COVID-19: Ogólne wskazówki dotyczące czyszczenia i dezynfekcji w placówkach opieki innych niż placówki zdrowotne](#).

Oznakowania i ogłoszenia: DOHMH udostępnia [plakaty do wydruku](#) w różnych językach. Firmy muszą wywieszać oznakowania i ogłoszenia dotyczące procedur dystansowania społecznego. Są to następujące plakaty:

- [Zapobiegaj rozprzestrzenianiu się COVID-19 w Nowym Jorku](#)
- [Dystansowanie społeczne](#)
- [Zaśłoń usta podczas kaszlu](#)
- [Myj ręce](#)

Bezpłatne nakrycia twarzy: firmy mogą pobrać po 5 maseczek na każdego pracownika z [ponad 60 punktów](#) w całym mieście. Łącznie miasto dostarcza bezpłatnie małym firmom 2 miliony maseczek.

Wsparcie finansowe: małe firmy, które ucierpiały wskutek grabieży i zniszczenia witryn, mogą złożyć wniosek o pomoc w wysokości do [10 000 dolarów na sfinansowanie napraw](#). Program ten rozpocznie się w Bronxie i zostanie rozszerzony na pozostałe dzielnice.

Kontrole

Kontrole przestrzegania wymagań przez firmy wznawiające działalność są koordynowane przez Biuro ds. Specjalnych (Office of Special Enforcement, OSE) i prowadzone przez pracowników różnych urzędów. Kontrole będą prowadzone prewencyjnie w celu promowania bezpiecznych praktyk w całym mieście, a także w reakcji na zażalenia składane pod numerem 311. Inspektorzy będą się koncentrować na działaniach informacyjnych i edukacyjnych, aby pomóc firmom w przestrzeganiu wymagań, a działania związane z egzekwowaniem przepisów będą podejmowane tylko w przypadkach wyjątkowych oraz w razie uporczywych naruszeń.

Inspektorzy mogą być pracownikami Biura Szeryfa, Straży Pożarnej (Fire Department, FDNY), Wydziału Ochrony Środowiska (Department of Environmental Protection, DEP), Wydziału Ochrony Konsumentów i Pracowników (Department of Consumer and Worker Protection, DCWP), Wydziału Transportu (Department of Transportation, DOT), DOHMH i OSE. FDNY będzie prowadzić kontrole w firmach wznawiających działalność wraz z rutynowymi kontrolami przeciwpożarowymi. Wszyscy inspektorzy przejdą takie same szkolenia i będą koordynować swoje działania.

Jeżeli jesteś pracownikiem

Pracownicy mogą zadzwonić pod numer **311**, aby uzyskać połączenie z infolinią Wydziału Ochrony Konsumentów i Pracowników (Department of Consumer and Worker Protection, DCWP) w celu zgłoszenia zażaleń na pracodawców oraz uzyskania odpowiedzi na pytania dotyczące pracy — na przykład płatnego urlopu chorobowego i zabezpieczającego (Paid Safe and Sick Leave).

Dodatkowe niezbędne informacje dla pracowników [zawiera ten przydatny dokument](#) oraz inne materiały na [stronie internetowej DCWP](#).

Abym uzyskać więcej informacji, zadzwoń pod numer 311

Każdy może zadzwonić pod numer **311**, aby zgłosić zażalenie na firmę nieprzestrzegającą wytycznych. Zażalenie odbierze inspektor firm z OSE lub urzędu partnerskiego (zob. „**Kontrole**” powyżej).

Każdy może zadzwonić pod numer **311**, aby zgłosić zażalenie dotyczące nieprzestrzegania zasad dystansowania społecznego. Zażalenia te będą kierowane do NYPD.

Materiały dodatkowe

Dodaj te strony do zakładek. Informacje na temat COVID-19 i powiązanych wymagań często ulegają zmianom.

- [Portal COVID-19 NYC](https://nyc.gov/coronavirus) — nyc.gov/coronavirus — skorzystaj z linków w sekcji [Businesses & Non-profits](#) (Firmy i organizacje non profit)
- [Strona NYC DOHMH](https://nyc.gov/doh) — nyc.gov/doh — skorzystaj z linków m.in. do [COVID](#) i [wytycznych dla firm](#) lub [plakatów i ulotek](#)
- [NYC Business](https://nyc.gov/nycbusiness) — nyc.gov/nycbusiness — z linkami do wytycznych na temat wznawiania działalności, dystrybucji bezpłatnych nakryć twarzy oraz finansowania
- [NYC 311](https://portal.311.nyc.gov) — <https://portal.311.nyc.gov> — skorzystaj z linków w sekcji [Coronavirus \(COVID-19\) and City Life](#) (Koronawirus COVID-19 i życie w mieście)
- [NY Forward](https://forward.ny.gov) — forward.ny.gov — strona stanu Nowy Jork z poradami prawnymi
- [Wydział Budownictwa NYC \(NYC Department of Buildings, DOB\)](https://nyc.gov/buildings) — nyc.gov/buildings — informacje na temat sektora budownictwa